# ORGANIZACION MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL Oficina Internacional

## SOLICITUD INTERNACIONAL PUBLICADA EN VIRTUD DEL TRATADO DE COOPERACION EN MATERIA DE PATENTES (PCT)

(51) Clasificación Internacional de Patentes 6:

B63G 8/00, B63B 1/10

(11) Número de publicación internacional:

WO 96/01207

(43) Fecha de publicación internacional:

18 de Enero de 1996 (18.01.96)

(21) Solicitud internacional:

PCT/ES95/00084

A1

ES

(22) Fecha de la presentación internacional:

5 de Julio de 1995 (05.07.95)

(30) Datos relativos a la prioridad:

P 9401454

5 de Julio de 1994 (05.07.94)

(71) Solicitante (para todos los Estados designados salvo US): SUBIBOR, S.A. [ES/ES]; Parque Industrial Europolis, Calle Berna, 13 (Calle M), E-28230 Las Rozas (ES).

(72) Inventores: e

- (75) Inventores/solicitantes (sólo US): LOPEZ IBOR ALIÑO, José [ES/ES]; Parque Industrial Europolis, Calle Berna, 13 (Calle M), E-28230 Las Rozas (ES). PEREZ SOBRINO, Mariano [ES/ES]; Parque Industrial Europolis, Calle Berna, 13 (Calle M), E-28230 Las Rozas (ES), ROY COUTO, Javier [ES/ES]; Parque Industrial Europolis, Calle Berna, 13 (Calle M), E-28230 Las Rozas (ES).
- (74) Mandatario: CARPINTERO LOPEZ, Francisco; Herrero & Asociados, S.L., Calle Alcalá, 21, E-28014 Madrid (ES).

(81) Estados designados: AM, AT, AU, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, FI, GB, GE, HU, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LK, LR, LT, LU, LV, MD, MG, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, TJ, TM, TT, UA, UG, US, UZ, VN, Patente europea (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), Patente OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, NE, SN, TD, TG), Patente ARIPO (KE, MW, SD, SZ, UG).

#### Publicada

Con informe de búsqueda internacional.

(54) Title: SUBMERSIBLE BOAT

(54) Título: EMBARCACION SUMERGIBLE

#### (57) Abstract

Submersible boat is capable of navigating both on the water surface and submerged, the diving taking place by dynamic effect when the operator requires it, the boat having a catamaran type structure, comprising two side floats (1-1') which are maintained partially under the water-line (2), while its cabin (3) is kept totally above said water-line when the boat navigates at the water surface. Fins (4) situated between the floats (1) provide for the steerability of the boat, both submerged and at the water surface, while the thrust is generated by a pair of propellers situated at the lower end of the floats (1) and actuated by diesel engines (9) when the boat navigates on top of the water or is submerged in shallow waters, but in deep waters the engines (9) are substituted by electric motors (12) supplied by batteries (13).

### (57) Resumen

Se trata de una embarcación capacitada para desplazarse tanto sobre el agua como sumergida, realizando la inmersión por efecto dinámico cuando así lo requiere el operador y que

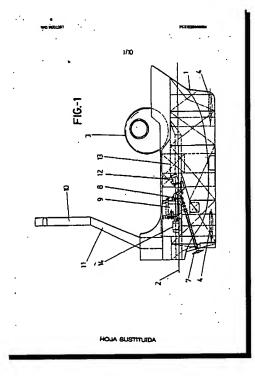
adopta una estructuración tipo catamarán, a base de dos flotadores laterales (1-1'), que se mantienen parcialmente por debajo de la línea de flotación (2), mientras que su cabina (3) se encuentra totalmente por encima de dicha línea cuando la embarcación se encuentra en superficie. Alerones (4) situados entre los flotadores (1) permiten la gobernabilidad de la embarcación, tanto en las maniobras de inmersión como en superficie, mientras que el empuje es generado por una pareja de hélices situadas en la extremidad posterior de los flotadores (1) y accionadas por motores diesel (9) cuando se desplaza sobre el agua o en inmersión a muy escasa profundidad, mientras que a mayor profundidad los motores (9) son sustituidos por motores eléctricos (12) alimentados por baterías (13).

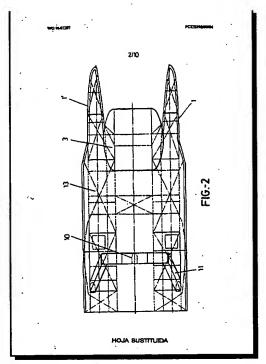
# UNICAMENTE PARA INFORMACION

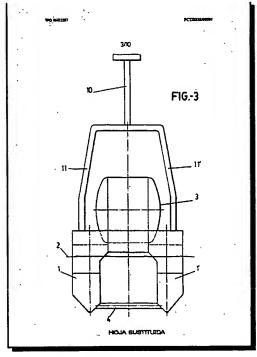
Códigos utilizados para identificar a los Estados parte en el PCT en las páginas de portada de los folletos en los cuales se publican las solicitudes internacionales en el marco del PCT.

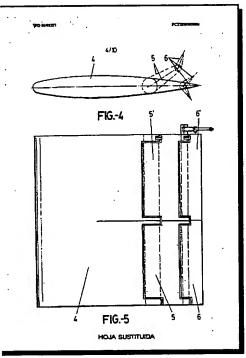
AT	Austria	GB	Reino Unido	MR	Mauritania
AU	Australia	GE	Georgia	MW	Malawi
BB	Barbados	GN	Guinea	NE	Niger
BE	Bélgica	GR	Grecia	NL	Paises Bajos
BF	Burkina Faso	HU	Hungria	NO	Noruega
BG	Bulgaria	Œ	Irlanda	NZ	Nueva Zelandia
BJ	Benin	IT	Italia	PL	Polonia
BR	Brasil	JP	Japón	PT	Portugal
BY	Belarús	KE	Kenya	RO	Rumania
CA	Canadá	KG	Kirguistán	RU	Federación Rusa
CF	República Centroafricana	KP	República Popular	SD	Sudán
CG	· Congo		Democrática de Corea	SB	Specia
CH	Suiza	KR	República de Corea	SI	Eslovenia
CI	Côte d'Ivoire	KZ	Kazajstán	. SK	· Eslovaquia
CM	Camerún	LI	Liechtenstein	SN	Senegal
CN	China	LK	Sri Lanka	TD	Chad
cs	Checoslovaquia	LU	Luxemburgo	TG	Togo
CZ	República Checa	LV	Letonia	TJ	Tayikistán
DE	Alemania	MC	Mónaco	TT	Trinidad y Tabago
DK	Dinamarca	MD	República de Moldova	UA	Ucrania
ES	España	MG	Madagascar	US	Estados Unidos de América
FI	Finlandia	ML	Mali	UZ	Uzbekistán
FR	Francia	MN	Mongolia	VN	Viet Nam

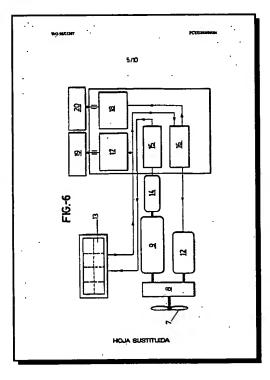
Gabón

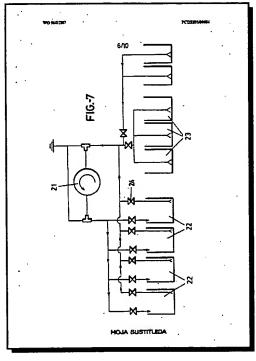




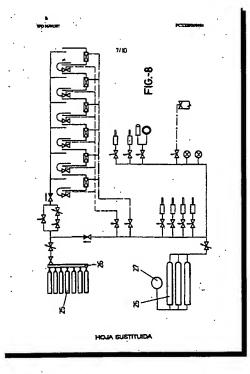


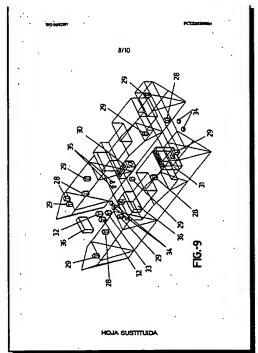


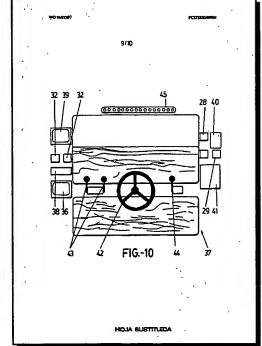


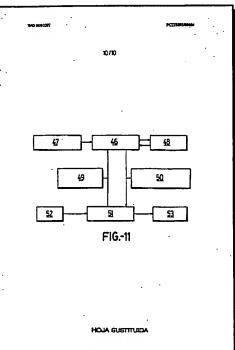


BEST AVAILABLE COPY









BEST AVAILABLE COPY